

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ**



**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**

Distr.
GENERAL

A/45/711
S/21930
6 November 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункт 153 повестки дня
ИРАКСКАЯ АГРЕССИЯ И ПРОДОЛЖАЮЩАЯСЯ
ОККУПАЦИЯ КУВЕЙТА КАК ВОПИВШЕЕ
НАРУШЕНИЕ УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок пятый год

Письмо Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных
Наций от 6 ноября на имя Генерального секретаря

В дополнение к нашей ноте от 4 сентября 1990 года (S/21695) и по поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим меморандум о неблагоприятных экономических и финансовых последствиях кризиса в Персидском заливе для Судана.

Поскольку в результате осуществления Суданом положений резолюции 661 (1990) Совета Безопасности в полном объеме возникли особые экономические проблемы, имею честь просить в соответствии со статьей 50 Устава провести срочные консультации с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 661 (1990) для того, чтобы решить эти проблемы.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 153 повестки дня и документа Совета Безопасности.

Джозеф ЛАГУ
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Меморандум о неблагоприятных экономических и финансовых последствиях кризиса в Персидском заливе для Судана

В течение последних нескольких лет экономическое положение в Судане ухудшается вследствие повторяющихся засух и недостаточного количества осадков, притока беженцев и перемещенных лиц, а также вооруженного конфликта в южной части страны.

Несмотря на все усилия правительства, которое пошло на осуществление жестких экономических реформ, чтобы как-то улучшить ситуацию, в последнее время экономическое положение в стране ухудшилось вследствие неблагоприятных прямых и косвенных экономических и финансовых последствий кризиса в Персидском заливе для экономики Судана.

Ниже дано резюме прямых и косвенных последствий:

А. Прямые последствия:В млн. долл. США

- | | | |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 1. | Кризис в Персидском заливе породил серьезные проблемы в экономике Судана. Первая вызвана резким повышением цен на нефть. При нынешней цене нефти, составляющей 40 долл. США за баррель, страна будет платить дополнительно 200 млн. долл. США. | 200 |
| 2. | Что касается пшеницы, которую можно было бы купить по очень благоприятной цене (130 долл. США за тонну) у Саудовской Аравии, то страна потеряет 60 млн. долл. США - сумму, которой хватило бы для закупки 450 тонн зерна, составляющих 9-месячные потребности. | 60 |
| 3. | Другое прямое следствие кризиса - замораживание торгового протокола с Ираком и задержка, которую следует ожидать, реализации протокола о торговле с Иорданией; объем торговли, предусматриваемый обоими протоколами, составляет 100 млн. долл. США. | 100 |
| 4. | Следует ожидать также существенного сокращения экспортных поступлений, поскольку в последнее время государства Залива стали важным рынком для некоторых наших традиционных экспортных товаров. В настоящее время можно ожидать следующего сокращения экспортных поступлений: | <u>360</u> |
| | а) Животноводство | 70 |
| | б) Овощи и фрукты | 20 |
| | в) Кунжут | 15 |
| | г) Сорго | <u>70</u> |
| | | 175 |

5. Во-вторых, ожидается, что экономике будет нанесен ущерб в результате сокращения объема денежных переводов, поступающих от суданских рабочих из стран Залива и являвшихся одним из основных источников финансирования импорта. Ожидается, что из-за неопределенности, порожденной кризисом, поступления из этого источника сократятся приблизительно на 30 процентов. Кроме того, те, кто вернулся на родину, потеряли работу, имущество и, вероятно, сбережения; на них уже приходится расходовать наши и без того скудные ресурсы и услуги. Потери от неполученных денежных переводов вместе с расходами на тех, кто вернулся в страну, составят 300 млн. долл. США. 300
6. По практическим соображениям прекращено осуществление проекта по оказанию помощи из средств Кувейтского и Арабского фондов. Объем поступлений из этих двух учреждений в 1990/91 финансовом году составляет, по оценкам, 200 млн. долл. США. Они были выделены для финансирования самых срочных и жизненно важных проектов, основная цель которых заключается в содействии производству товаров первой необходимости и ликвидации наиболее "узких мест" в инфраструктуре. 200
7. Общее увеличение расходов на перевозку грузов и страхование составляет, по оценкам, 20 млн. долл. США. 20
8. Увеличение расходов на экспорт из промышленно развитых стран в связи с повышением цен на нефть составляет, по оценкам, 130 млн. долл. США. 130

Общий объем прямых неблагоприятных финансовых последствий кризиса в Персидском заливе для платежного баланса Судана составляет, по оценкам 1 185

В. Косвенные последствия

Кризис в Персидском заливе косвенно отрицательно сказывается также на общем бюджете страны и функционировании ее экономики в целом. Предполагается, что размер субсидий на нефть, пшеницу и медикаменты достигнет 4 млрд. суданских фунтов (около 1 млрд. долл. США). Это повлечет за собой увеличение объема займов из банковской системы и, следовательно, увеличение денежной массы. Такие меры приведут к росту темпов инфляции со всеми вытекающими из этого последствиями для стимулирования производителей и функционирования экономики на макроуровне.